

جنگ جهانی

۱۳۵۶

* مجیدی بکریدن برسدنك اونه بلی ایکی روز فروش والی آیلغی یوز
* اون غروش و اوج آیلغی التمش غروشدر برسدنك یوسنه اجرئی
* سگسان التی غروشدر *

* داخلیه صحیفه سنه در ج ایتدی رله جگ هر نوع مواددن اهمیت و حجم
* و نونه کوره اجرت ایستور و شرکت و بانقه اعلانلرینک بهر سطریدن
* بش غروش التور اعلانات عادیه بازار لقله طبع اولتور *

پازار

ربیع الآخر ۲ سنه هجری ۱۳۰۰

کانون ثانی روی ۳۰ سنه ۱۲۹۸ شباط افرنجی ۱۱ سنه ۱۸۸۳

اشو چریده سیاسیات و معارف و نافعہ و تجارت و ادبیاتدن و حیات عثمانیه از م و سلامت وطنه متعلق هر نوع مواددن باحت و منفعت عومیه به متعلق اولوب اغراض شخصسیدن وارسنه هر درله اورائی در حطالبر مادم وطنه که هر کدن نشر اولمه مطبعه
و اداره خانه سی باب عالی قار شوشنده عدلیه جاده سنده طرق دائره سنده در

احوال اچال

پارسدن کلان تلغرافک پرنسلسر حقدهدی لایحه قانونیه نك تدقیقه مأمور اولان اعیان قومیه سنك مضبوطه سنی تقدیم الیه لایحه نك ردی خصوصیه قرار و یردکارینی و ذولفرینك فالیر برینه ریاست و کلا تشکیل قبول ایتدیرک مجلس مبعوثان رئیس پریسونک چاغیرله جغنی مضمین اولسی فرانسه ده تدقیقاتک نهایت پر منازعه دی انتاج ایلدیلیمی احتمالی تأیید ایلدیلور بنا علیه ذاتا هیئت و کلا تشکیلده مساعد اولیان ذولفرینك اعاده سی ممکن اولمه یورپ ریسون دخی مبعوثانک قرار ی اوزرینه اصرار ایتدی بحتمل بولغندن ارتق و قضیه ده نهایت پرنسلسر علمنده بر قراره واصل اولتیمی امکانی الیه هدم امکانی اراسنده عقار حیرته قاه یور

طونه مسئله سی ایچون قونفرانس تشکیل ایتدی اوستریا الیه روسیه نك کیلی اغزندهی اتفاقی (مورنین پوست) تأمین ایلدور یوز نك روایتده اعتماد جا ز کلاسده بونکله برابر اوستریا نك شومساعدیه اعطاسی کند و سنك طونه ده حاکمیتله ر و مایانک مداخله سی و سائر کوچک حکومتلرک عارضه سی اوکنه مانع اوله جق بر تبرجدیدر دینه ییله جک جهت دخی وارد

عجبا انکله و سائر اوروپا دولتری و طونه نك بسبتون روس بجه سندن استخلاص ایچون بسار ایینک رومایا به انصامیه اورالک اصلاح حالته اولان همتلرینی تحظر ایلر کدن بوکره روسیه نك شو بولده بر مداخله سی الیه سنك بر رقبی اوله جق صورتده چتالک دیلرا و جی اوزرنده روسیه نك شو حرص و طمعنه معنی و یر ییلورلر

هر حالده اوروپا دولترینك طونه و قره دکز مسئله زینه اهمیتدن عاری ده باقیه رق طونه مسئله سنك حلی ایچون روسیه و اوستریا نك حقوق کوزه دملکله اکثرا ایتملری خصوصنی عجبا و صیه ایلدیرک الماسیا و فرانسه و انکله و ایتالیا بولنه جغنی ؟

هر حالده طونه مسئله سی مهم بر قضیه اولوب اولباده و قونفرانسک بسبتون روسیه ایچون بر سربستی داعی اعطاسنه مساعد بولنه میه جقارینی ظن و قیاس الیه طونه مختلط قومیسونک وظیفه سنی تعدیل و بلکه فسخ ایتیه جکارینی ظن و قیاس ایلر

طونه نك عومیه اچیسق اولسی و هر دولتك دخی بوندن مستفید بولنوب و تجارتک دخی دوام و بقا بولسی ایچون البته مرخصلرک چاره عاجل دوشونه جکاری طبیعیدر بوسیدن اشبو قونفرانسک نتیجه مذاکراتدن حصه مند سرور اولنیه جغنی ظن اولنه ییلور

اوستریا الیه روسیه نك اولباده طونه مسئله سنده براتفاق ایسه ایکنجهی و اوچجغی قونفرانسه ده ا کلاشیه جقندن بونجی اجتماع ساده مرخصلرک تعاطی افکارله ختامه رسیده اولدیغنی ظن ایلر

عدلیه مفتشی سعادتلو شفیق افندی حضرتلری از امید و محفاتیک محاکمئی دور و تفتیش ختمده بوکره اولجانبه عزیت ایلدیلور

مفتیسامصرفی سابق سعادتلو صالح افندی دونکی کون مسازری مارتیم قومیسانبه سی واپورلندن ریو غراندی واپور بله در سعادته مواصلت ایتش و واپور مذکور در و ننده مر سین واسکندرون قرعه نقراتندن ایکی یوز قرق درت نقر دخی بولمشدر

الماتیا دولتی در سعادت سفارتی سرکاتی قونت (دولیدن) کچن بچشنبه کونی وارنه پوسته سیله رلیسه متوجهادر سعادتدن حرکت ایلمشدر

یوننیدی سکر ماه مقدم طابق بازارنده یوزاز کسند زاندرمه چاوشلرندن عثمانی باشندن جرح الیه قرار ایدوب مؤخرأ در دست ایلدیکی حالده هر نصلیه محکمه جزا دائره سندن قرار ایدن سابقه ی و شریر مقوله سندن ایرانی صلی عسکر نام شخص شمیدی به قدر تحری اولفنده ایکن دونکی کون بازید میدانسه جیفه جغنی و ذاتا هر قومدن سرق اوزرنه شه ایلدیکی جهته در دستنه بالانتدار پولیس چاوشلرندن اسماعیل افندی رفاقته ایکی پولیس رفیق اولنهرق محل مذکورده بکلدیکی صروده شخص مرقوم ساعت یدی بچق راده زنده محمل مذکور کیش و تشهریر سلاحه میدان و رلیه رک در دستنی صروده هر نصلیه برانی قورتاره رق قامه سنی چکوب چاوش اسماعیلک ایکی و نفر فهم افندی نك بر مرغی جزوی جرح ایتش اولدیغنی حالده قامه الندن التمش و اوزرنك حین تحریرینده طلور بر طبایحه بولنش اولدیغنی حالده مرقوم کتور بلوب تحت توقیفه التمشدر

مرقوم سابقه لونک بولده در دستنی مرکز قومیسری رفعلو حسنی افندی نك حسن دیری الیه وقوعبولش اولدیغندن موی الهک بولده ی غیری شایان تقدیر بولمشدر

(ازانس هواس) تلغرافنامه لری پارس ۸ کانون ثانی مجلس اعیان حقوق حکمداری ارشه ادعاسنده بولتان پرنسلسر علمندهی قانون لایحه سنی تدقیقه مأمور قومیسون بونکون مضبوطه سنی و برمش و بونک مالی لایحه مذکور نك ردندن عبارت بولمشدر

مجلس مذکور اشبو مضبوطه نك مذاکره سنی یار بندن صکره (جمع ارنسی) به تعیین ایلدی (فالیر) قانیه سنک ایشندن چکلدیکی تقدیرده موسو (ذولفری) نك یکی رهیت و کلا تشکیل مأمورینی رده قرار و برمش اولدیغنی تأمین اولنیه یور بوجالده رئیس جمهورک مجلس مبعوثان رئیس موسو (پریسون) ای چاغیره جغنی تأمین اولنیه یور

لوندیه ۸ کذا طونه قونفرانسی بونکون اولدن اوج ساعت صکره قونت (غراویل)ک ریاستی تحتده اجتماع ایتدی اجتماعک از امتداد ایدوب قونفرانسی جمعه ارنسی کونه تأخیر ایلدی

لوندیه ۹ کذا روسیه و اوستریا نك طونه کلبا اغزی حقده یکدیگر به اتفاق ایلدکارینی مورنین پوست تأمین ایلدور طونه اوروپا قومیسونک و ناه و بکرش قانیه لری مینانده موجود اولان اختلاف افکاردن طولابی الفا اولنسه جغنی به غرض ظن و اعتقاد ایلدور

(مسارده اتن) غرض سنك شایک اوچجغی کونکی نخبه سنده بروجده اتی اوقونمشدر عثمانلی و بونان حدودینک تحکیمنه مأمور اولان مختلط قومیسون بوکره مأمورینی انفا ایتش و حکومت یونانه جانندن ادعا اولتان محارک کافه سی عثمانیلر جانندن تحلیه قلمشدر

عثمانلی قومیسرلری حدود اوزرنده بر مبادله ارضیه طلبنده بولمشدر ایلده یونان قومیسرلری و یلده اللرنده تعلیمات بولندیغنی جوانی و بر مشلردر بو حادثه ختامه رسیده اولش نظریه باقیله ییلور

پاپا طرفندن در سعادت و کالته تعین قلمش اولان مونسیون (روتلی) نك شهر حالک اون ایکنجهی کونی در سعادت کتک اوزره ناپولی به اوغرا به جق واپوره راکا بورا به کله جکینی (مولیتور دی روم) غرضه سی یازمشدر

بروسه مزه بولیدی روم بطر یقانه سی سینودوسی مجلس اعضاسندن اوله ب کچنلرده قضای روحانیسی داخلنده دوره کیش اولان (نیقودم) افندی کچن بچشنبه کونی در سعادت صدوت ایلمشدر

اسپانیا دولتی در سعادت قیودان دیپورطی موسو (ماه قوسه قولا به) دولت متبوعه سی جانندن (از ایللا قولیک) نشانندن بر قطعه سی ویرلش اولدیغنی قار شو غزنه زنده کورلشدر

اوستریا دولتی در سعادت سفارتی مشاور سابق بارون (قوچک) ک ربه سی اورنه ایلچیلرک رفیع اولنش اولغله قریا بر مهم مأمور بته تعیینی مظنوندر کچن شهرتوز ایچنده صبحیه اداره سی حاکمندن دو قونفر (دوقا) نك ریاستی تحتنده درت نف اطلسادن مرکب رهیت بحر اجره مسوق اولنش ایدوی در خاطر اولنور هیئت مذکور هندی سندن کلان حجاج ایچون (قران) اطلسنده بر قرانیه ضایعده ایلدیلور

دخی روم ایلی و اناتولی مالک محروسه شاهه سندن کلان حجاج ایچون بر تحفظ خا تأسیس ایلد جکر ایدی دو قونفره می الیه لر فنامسندن دو قونفر (قاسار بدس) و (یلاقو) و (میچی) و طبعیه مأمورلری اجرا ایتش اولنری حساسیله کچن جمعه کونی (منقبس) واپور بله در سعادت هودت و مواصلت ایلشدر بولندن التان معلوما نظرأ قران اقرا ننه خا ه سی نشسرین اول رومی ک اون بشیچی کونه و بنده غ ایلدیده قرانیه حاکم لری دخی کانون اولک اونیرنه قدر دوام ایلشدر (قران) اطلسنده قرانیه لرینی چیقاران حجاج مقداری بوسنه یکری ایکی بیت یوزاون نقره بالغ ایلشدر اطباء میهمی لهم حجازدن مقدار قات ایلدکار ی زمان صحت عومیه بر کال ایش

کچن چهارشنبه کونی ارمق بطر یقانه سی جسمانی مجلسی الفزاز مسئله سی الیه اشتغال ایلشدر

بو یلده بر اوروپا قرائت و التمش و بونک مالنندن الفا زارک منسوب اولدیغنی بک اوغلنده کائن (قانبه ثلاثه) ارمق کلیسانک تراموای شرکندن اشبو بنانک قطعی ایچون جانب حکومندن ایکی نك در جوز التمش درت بچق لیرا برینه ایکی نك التیوز التمش درت بچق لیرا التمش ایدوی اکلاشلشدر شرکت تحکیمندن فضله اوله رق کلیسه ایکیوز لیرا اعطای التمش و اوده قره کوز اوغلنک لاجغی اولان درت بک اوچوز لیرا بی بصورته تأدییه معتدر اولش و داین مرقوم دخی لاجغسندن التیوز لیراسنی کلیسه ترک و تبرع الیه لکن اوچبیک بیدیوز لیرا اخذ و استیفا سنه رضا و موافقت کوسترمشدر

پندیکه دی (آنی پوری) نام روم کلیساسی بسبتون مشرف خراب بر حاله کیش اولفله اورانک روم جاعتی اعضالری ینلارنده بالذاکره مذکور کلیسانک تعمیری ایچون مقتضی اولان مصارفی اعانه طوبیلامه موفق اولشلارو بواشیده قسطنطنین قلعده ا حاله ایلشدر

بو یلچی کونی روم کلیسانه کچن کجه خرسزل کربوب ایکیوز الی لیرا قیتمنده اوانی سیک بر قسم اعظمی الوب کوتور مشلردر

کچنلرده تر بسته ده وفات ایتش اولان روم تجارتدن موسو (زانی اسلامانقا) طرفندن اتشه و ساقز و تر بسته مؤسسات خبر نه سنه بلیه ز الی بیک فراتی ترک و هبه ایلشدر

کچنلرده از مید سجانی داخلنده کائن بعض مسلمان وارمق کویزیننه بر طاقم مهاجر لری اسکان اولمشیدی اورا مرخصه سی کچن چهارشنبه کونی در سعادت کایر بوماده ایچون بطر یقانه میهمی جمعیت ایتش و بطر یقانه جانندن کسندوسنه مهاجرینی

مرقومه نك قری خا چنده کان خالی محباره برلشدر لسی طینی حاوی اوله قی رتقر و رلش و اوده بوقه بری حاملأ طر بجه مهاجرینی قومیسون علمنده مراحمه ایلشدر قدیسون مذکور رئیس عطفو قتلور رضایک افندی حضرتلری بطر یقانه نك اشبه طینی صورت مساعدهه بالتلی همان بوماده بر صمرت قطعه و برمک دعتی حاوی اوله قی از مد متصرفنه بر قطعه تحریرات تسطیر و تسیر ایلشدر

میرمشار الیه بونکله رار اجرای تحقیقات الیه تسایح تحقیقه سی بار اورو طو کندوسنه عرض ایچون ایکی مأمور تعیین بیورمش اولدیغنی قار یازمشدر

میرمشار الیه حضرتلرینک انفا ی وظیفه ده اولان دقت و غیرت لری و مهاجرینک سایه سنیه حضرت ظل الیه سنده رفاه و سعادتنی استحصاله اولان همت و جیشلری اقتصادنا بجه هر خصوصه ده تحقیقات و تدقیقاته سرعت مبادر لری مأمول و موقدر

دونکی کون در سعادتده اوله دن درت ساعت اول بارومترو بیدیوز تیش و ترومتر و بر و کسور اوج درجده بولنه یور و روزگار دخی شمالدن سرد اوله رق اسبور ایدی

اولکی کونکی احوال هوا به دائر رصدخانه جانندن تبلیغ ایدیلان معلومات تلغرافیه نظرأ میران هوا شمالی روسیه اوزرنده زیاده سیله بو کیش و اقدک اوزرنده دخی خفیفه اشاعیلشدر

بحر مذکورده هوا موقع بموقع معتدل اولدقجه ششیدو لغمده و ونیدک کور فزنده ضعیف اوله رق پوزاز سیمکده و اطولر دکزنده هوا معتدل اولدقجه قوی اولوب و هو جه بکله طر زنده ضعیف و لغمده ایش

پارنده میران هوا فوق الصفر طقوز درجه یه چیشش و یانه ده صفر درجه یی کسوتده مکده بولنش و هو جه بکده تحت الصفر اون و پترسبورغده ایسه یکری درت درجه یه دوشمشدر

(کرکلر)

کرک و اردانتک هر دو لجه و اردانک قسم اعظمی ترکیب ایلر اولسنسندن ناشی اولباده ادخالات و آخر جات اوزرندن لبنان رسم له رار و واردات حسنده بعض مطالبات سردی منافع ولتی وقایه نقطه نظریدن الزمدر

چونکه عصر مملکت صحر حضرت مملکده هر شبه لازم کلان اهمیت معز یاده اعطای اولغمده اولوب واردات دولنک تریدی چا ه سی تفکر اولغمده اولدیغنی ایسه معلومدر بنایطیه تجارت معاهده لری سن رسیده ختام اولسی حساسیله البته بو یلده مدقماه بر حاله نظرک فوائدکده سی مشاهده اولمه ییلور

۱- وارداتی بده رسوم سائر ابله برایشه ترك تسيق اولمسی يكرمی سنهيه قریب اولوب اوندن بری سنه بسنه كركلر جه صحیحاً بانتظام ظهوره كلش وخصوصیهله الزام ابله كركلر لاداره سی اصولی دخی لغو ایلدش اولسندن طولای شوسنین اخیره ده كركلر برخیلی ترقی ایلشد

هر دولتك بوكر كردن استحصاال ابلدیكي واردات ایسه بودجه لرده كور یله یلوب اولجه بعض دولترك كر لك حاصلاتی در پیش مطالعه ایلک براساس اتخاذ اولنه یلور

المایا كركلردن ۳۳۵ ملیون ۴۸۰ بيك ۱۵۰ مارق استحصاال ادوب مأ كولت ومشمرو بات رسومی ونده داخل بولنشدر اوستريا ایسه بالواسطه استفیا اولنان ر سومنی كرك لدخی داخل اولدیغی حالد ۵۲۸ ملیون ۷۲۸ بيك ۵۶۰ فیلورین كوستلشدر

فرانسه نك كرك وطوز حاصلاتی ۳۳۱ ملیون ۸۵۸ بيك فرانق حساب اولمشدر انكلترده ایسه بالواسطه النان رسومات ۴ ملیون ۹۲۵ بيك ۵۲۶ انگلیز لیاری كوستلشدر ایتالیاك كرك رسومی ۱۳۸ ملیون فرانق وما كولت ومشمرو باتدن ۴۶۲ ملیون ۸۰۸ بيك ۴۳۸ فرانق كوستلشدر روسیده ایسه مأ كولت ومشمروبات وكرك رسومی ۳۷۶ ملیون ۵۹۲ بيك ۳۵۱ روبله كورمشدر كه بونارك هپسی فرانغه نحو یشده اتی يكون حصوله كاور

فرانق

المایا	۴۱۹۳۶۲۶۱۲
اوستريا	۱۳۱۱۱۱۱۳۰۰
فرانسه	۳۳۱۸۵۸۰۰۰
انكلتره	۱۲۳۱۳۸۱۵۰
ایتاليا	۴۶۲۸۰۸۴۳۷
روسیه	۱۵۰۶۳۶۹۴۰۴

ایسته اورو پاك شو صورت له رسومات اوزریدن واردات الوب الحق هر رده اصول بشقه اولسندن بونارك ایچنده بریسی اساس اتخاذ اولنه من شوقدر كه زم كركلر حاصلاتك مقدحه كوستلیدیكي يكونی دخی لیرا اعتبار بلا شو یله بریکون حاصل ایده یلور

لیرا

۱۲۹۳ «	۱۴۷۰۰۰۰
۹۴ «	۲۰۴۰۰۰۰
۹۵ «	۲۹۹۲۸۰۰

برلیرا یکر می او چ فرانق اعتبار بله اولسندن بونك فرانغه تحویلنده یکون واردات ییلور الحاق دول معظمه سائره نك یکونلری داخلمده بعض رسوم اخر دخی واردر

چونكه فرانسه نك غیر یسنده بورسم لاردا خلدن حتی ایتالیا به ساده كرك رسمی ۱۳۸ ملیون فرانق ابده بور خر ج موائق ایسه ۶۵ ملیون فرانق كوستلشدر

بوسبدن فرانسه ایسه ایتالیا دن بشقه سیه كرك کج ایری بر رسم اولوب اوستر یوسائره ده همان هر رسو كرك داخلمده كوستلش كبیدر

ایتالیا كرك رسومی زم یکی قاتمزدن زیاده الیو دمكدر الحاق مؤخرأ مع المونیسه ایشیده بورز كرك رسومی ۹۶ سنه سی تخمین اولنان بر ملیون سكر بوز كسور بيك لیرادن برخیلی فرق لی اولره ظهور ایتشدر

ادخالات و اخراجاتن طولوی نشر اولنا جدولرده ایسه شو وجهله بر رسم یکونی كور یلور بوده شیاین نظر در

اخراجات لیرا ادخالات سنه

۹۴	۱۴۹۳۴۷۴	۹۳۶۶۵۳
۹۵	۱۳۴۲۰۵۰	۷۴۸۷۵۸
۹۶	۱۳۰۲۰۰۰	۶۷۹۱۳۰

یونانك چغتئى ۹۴ سەئىسى ۲۴۴۹۱۲۷ و ۹۵ سەئىسى ۱۹۹۱۹۱۳۰ سەئىسى ۲۰۷۰۸۰ و ۹۶ سەئىسى ۱۹۹۱۹۱۳۰ سەئىسى ۲۰۷۰۸۰

لیرالیغ اولوب ایشتە بوقضیه دخی اربجه نظره

المیلیر

ایشتە کرکلر من چغتئە افطار مدققەئک شو یگونلری

دفعه نظرنیدن کچور لر ایسه اولوقت سنین اخیرده

احالات و آخر اجاتجه نقصان درجه سنی در پیش

ایله تجارت معاهده لری اوز نینده عطف نظرایله

برار صنایع داخلیه کترو بچغتئە کرکلر من حاصلاتک

تزیادی دخی امکان تحتئده اولدیغی فرق وفهم

ایده ییلور لر

هر دولته کرکلر و ارداتنی تنقیصه سبب اولان

شئک قچاق اولدیغی مبرهن اولسئندن اکرچه

بو بولده کرکلر جده هانز یاده مدققه انه حرکت

ایده ییلور ایسه بالطبع و اردات تزیادیله ییلور

پن ہفتہ قور فہدن اسکندر ینہ متوجہا حرکت
ایدن لوئد قوم پانیانی واپورلندن مترو نام واپورک
چاملق سوا حلدن مورطو حوارند قمرہ واوردینی
استخبار اولئسمبلہ قور تارلمسی امرندہ معاونت
مقتضیہ و ممکنک اجر اسی خصوصی مقام عالی
ولایندن اجساب ایدن ملحقیات مامورلر بنہ تبلیغ
واشعار بیورلشنیدی اخیر انسان خبرلرہ کورہ
مذکور واپورک تخلیصی مضمندہ قور فہدن اوچ
قطعه واپور مورطیہ کیدرک و محلجہ معاونت
و تسہیلات لازمہ اجرا یدیلہ رک واپورک
قور تارلینی اکلاشلشدیر

پروژہ دن انسان معلومات اخیرہ بہ کورہ مذکور
 واپور اسکندریہ بہ متوجہا شہر حالک ایک کچی بازار
 کوئی لیل اور فہدن حرکت ایتیمیلہ شدتی فور طنبہ
 طو تیلہ رق و پوصلہ لری بوز یلہ رق نہ طرفہ
 کیدہ جگنی ییلہ مذیکی حالہ مور طو لیائی اغرنہ
 بولان قیادن عبارت اوفق رابطہ قر بندقی طاشسر
 رموقعہ! اور توروب باش طرفی درین صودہ
 واور تہی صیغہ اولہ رق ووضعیلہ تکشہ نک بی
 صاپالانوب قانش وھو انک وحاتی جہتیلہ اخبار
 کثمت! چون فور فہ بہ قایق ارسال غرقابل بولنش
 اولدیغندن وخیلہ! قودانلر تہلمکہ ایچندہ قالب
 تمحیر بر حالہ! لیکن مور طودہ او تہ تبر و تلغر افغانہ
 یاپیلوب اجرای اخبارات اولغندہ بولندی بی واپور

تلفز افی کشیده ایدرک صورت حالی اخبار و اشعار
ایتمش و اوران دخی قور فیه تلفز افی یازلمش اولدیغی
معاقب ایکی اوچ واپور وورد ایدرک سفینه قض
زده کبش التیبیک دنکدن متجاوز اشیای متوجف
تجار یه ایله یکر می بیشیک نخته دن عبارت جمول سی
اخراج اولنورق مذکور واپور قور تارلمش و اوصرد
پروژه لیاننده بولان شوکما واپور همایونی معاونت
ایچون مورطو یه کش ایسه ده اولوقت قور فیه دن
کوندر بلان واپور قریب ملایسه سه ده اولجن
یتشمش اولدیغی دن مذکور واپور همایون سوار یست
سیان منو ند و تشکر ایلمشدر () ناسه

انقره ولایتی الای بکی عثمان بیگ ماه حالرومینک اول
اوچینجی پنجشنبه کونی صباحه یقین ساعت اول
بجقده فجاءه اتحالدار بقالیس اولدیغندن نعو
احضرات مخصوصه ایله حاجی بیرام ولی قدس
سراجلی حضرت بلربک تر به سر بفعلی جوارند
کائن قبرستانه نقل ودفن اولدیغنی محلی غزته
بازار

جبل غربی سنجائی داخلندہ واقع نالوت قضاسنہ
مضاف اولاد محمود وحوامد قبیلہ نریدن اون ایکی
کشینک کچندہ ورغمہ لیلرک اولاد شهیدہ قبیلہ سندن
غصب ایتمش اولسدقیری اوچیوز بوقدر راس
کیک اجر اقلمان تشبات و اقدامات ثمره سیله
کاملا استرداد و محاسن ریدن دخی او چ نفر نیک
در دست و توقیله قصور طقوز کشینکده اخذ
واستیصالر یته سعی و اقدام اللمکده بولنسدیغی
لوامند کور متصرفلغندن مقام جلیل ولایت مورود
برقطعه نحر برانده اشعار و اخبار قلمشدر
(طرابلس غرب)

قره حصار سنجاغی داخلندله عزیز به قضاسنک
خا بار جین ناحیه سنه تابع لوی قره بسندن مستان
اوغلی عمرک رفقای مجملوه سیله قیرده مسلحا اوکنه
چقوب اقبه واشاسنی غضب ایلدیرکی اوراق
تحقیقه مالارندن اکلاشیلان وادی فرارده بولنان
قطاع طریق کروندن موسی اوغلی قیدی بظالک
هر زده بولنور ایشه درستی مقدا خداوندکار
ولایت هیئت اتهامیه بسندن اعلان اولمشیدی نوکره
عزیز به قائمقاملارندن مطبعه به ورودایدن مکتوب
مالنه نظرأمر قومک قریه سنه اختفا ایده چکی
درکار بولمسیله درستی ایچون محلی ضابطه
مأمورینه تبلیغات مقتضیه بالاجرا مرقوم قیدی
بطال برارالق خانه سنه باصدیر یلو ب اخذ
و گرفت وقره حصار سنجاغنه ارسال اولندی
اکلاشیدر

کچن جمعہ ارنسی کچھسی کلیک قصہ سہ تاج
 نازی قریہ سندن غازی اوغلی محمد کریمہ سی
 لوخصہ عایشہ خانو کر داوغلی ابراہیم قویوسہ
 اتلیدی خبر المسیہ مزبورہ نک نعشی قویودن
 چیتار یلوب کشتی بالاجرا وجودنہ سوء قصدہ
 دائر امارہ کور یامامسیہ مظنون اولان زوجی
 حسن والہدہ سی درحال بالتوقف کلیک بدایت
 محکمہ سندہ استنطاقلری دردت ایلوی محلی
 ژور نالندن مستبانر (خداوندگار)

(خزاندہ برصباح بہاری تخیل عنوانیہ) سیحان
غز تہ سندھ کور بلان مقالہ ادیبہ در

گذاران ایام ایچنده لطافت تائی تصدیق کرده انام
اولان فصل بهارک هر حالنه حیران وهر حکیمنه
نسکران او لمامق قابل اولیان صباچی کبی زمانعی
بولنور

طاساغارك كوزل كوزل او تاريندن صحرارك لطيف
لطيف چيچكلردن باغارك دوردوردو ميوه وورن
سروقامت و بهارزه مستغرق اغاچلوردن ائتشار
ايدن ودرجات عاليه سنى تعريفه مثال بولنه ميان
روايح طيبه اوزمان فضى ونيانده قطعيه مشام ايلركه
طاغاره رنگاه انبسه چنارك زينى اطلس
خضرادن برشكى دلار باغلامش صحراره برنظر
دقت اچلسه چيچكلرك لطافتى صحن غباري همتمش
مينا ايلش باغاره برتقليب حديق ايلسه اغاچلارك
طراوتى پيش نظره بر منظره بدليما دوشه مش
قياس اولنور

قوشارلک تزیید حزن بن ایدن غریبه او توشندن
قوز بولک تکثیر اکدار ایلیان تیغانه ملیشندن
انهار لک باعث توفیق ملال اولان محزن و ناله چاغلاشندن
حاصل اولان ودل ایله تهریف اولنه میان انفلاات
روحانیه او آون حیرت رسالنه حسن ایلدیلورک
قوشارلک او تیشنه دقت اولسه - کویاکه - ورو
ایده حکمی کشف ایبدکلری صباح الحزری اسمعقاب
ایچون مایوسدن سود ایزدنکن نو حدلر قریب ایلمور

قون بولك مله مارينه حواله سمع اعتبار ابدلسمه عر
حواليسمه طومندق غدار بي آمان اليه دوشه جكمي
حس ايدن بدبختان عجزه مازدارن نو بهار اليه هم
لطافت اولان حياتك مانعي طوتيلور انهارك
چاغلديسمه قولاق و راسه سهام بغض نازان اليه
زخم دار اولان قلب عارف دكل بلكه عرفان قلب
جوش و خروش غلرزنده ايكل ايكل ايكله بور غل
اولور

باد صباك خفيف خفيف تموج ايدرك اسمسندن كونيك
توصيقتنه تعبير صحيح بولنه ميسان بر ريك آل ايله
طوغمسندن چو بلك چكر شكافله نغيزيله قوال
چامسندن وجوده كلان ورشنيه نسبت ايديله ميان
حسيات عال العال اودم تخیلات كوناكونده طويلور كه
جانب صبا به روز چور لسه بوي جنتيه امتر ايتمش
قصد بر رايحه لذت حاصل ايتمش جانك انساني
كلور كونيك طلوعنه باقلسه فاجعه فرقه دوشمش
بر كوكل مبشمرأ ماتم خانه المدين حيقور قوالك
صداسنه دقت اولسه استمرار افكار بني كيمسه يه
آچق شانندن اوليان بر مخنزده آه درونف ساحة
فسیحه صحرایه عرض ایدبور دیبر خیال و بر

فصل بهارک بر وقت تجلی و بر دم روحانی اولان
صباحنک الدن کتمسفی کوکل اصلا استغز ایسه ده
له چاره که پتیرکلوب کچمسیله اقسنامه ارمک مقرر
اولدیغدن اندن استغاده به ممکن اولدیغی قدر تیر
طور اولغیدر که لسندت بهاری طامع سزین السدن
قاجیر و بده حزانت ایام دو رخ نشانه ییهوده
تصادف اولمش اولسون ایسته کجه لکه عینی بهارک
صبحای کبیر مدتی ازلذتی چوقدر انسان بتون
تو هوا و هوسنه مبتلا اولمه برق برزده تحصیل
معارف چالیشور ایسه حالات مغیره تمامی صبحای
سیرایله نشته مند اولمش چالیشور ایسه عاقبت الامر
هر شیدن شحرو مثله حزنه ارمش اولور

الذات معلومات ایستاسیتمیه به نظر آ یواناستانده
بوزاون بدی لغراف خانه موجود اوله رق بونتر
ایکیوز طقسان مأمور طرفندن اداره
اولنه نور اعش

يك سكر يوز سكرسان بر ستمسي ايناك طقوز ايني
ظرفنده بشيوز الشمس يدي يك سكرسان التي قطعه
وارتسي ستميه بومدت ظرفنده درتيوز طقوز
يك اوچيوز تيش بش قطعه رانسيت تلغرافنامه
داخل حساب اولمديغي حالده التيوز طقسان التي
يك طقوز يوز تيش درت قطعه تلغرافنامه
نقل ايلشدر

انگلتره داخلیه ناظری شهرده وقوعبولان
حریرقلکاسبانی تحقیقه مأمور بر مجلس تشکیلی
توصیه امتش و نافع مجلسی دخی ناظرک یوفکرینی
ترویج ایلسدر
هر حریق ایچون وقوع و له جق مصارف تحقیقه
بریری اوزرینه اوتوز لبر تخمین اولته یور ایسه ده
لوتره اطعائیه افرادی قوماندانی یوز باشی (شاور)
سندده اون اون ایکی تحقیقه بدن زیاده یوزوم
کومریمه جکی ظنده بولنور

(استانپول) بو حوادثی و ردکنن صکره اشپوشو
فکری بور اما مورل بندهخی توصیه ايله بولمقبول
تقدردره داخل شهرده صبق صبق و قوعولان
قصصدی یاغیسارک تقلیللی متبع اوله جغنی علاوه
ایسان ایلور

استانبول پولیس مڈر لیکنڈن
ماہ صالرومینک یکریم طوفان نجی جمہد ابرتسی کوز
چمقان ۵۲۴۸ نو عمر و لوغز نہ عقیقہ لکھنؤ سید

قر بنده چو بان چاوش جامه شمر بنفنده جمعه
 کجی سی مولود شریف قرائت اولمش و جاسعدن
 اختیار جه برام خانه سنک اوزاق اولدیغنی بالیان
 جامعه بکچیک او طه سنده قالغنی بکچی به تکلیف
 یلد کده بکچی دخی موافقت ایش و صاحبین
 ساعت اون ایکیده بکچی به اریق طولدر ابدست
 الاجم دهرک فارشوسنده که مدرسه به کوندر مش
 و اوصرده شخص مرقوم بکچی بالک باره سیله بعض
 ذقیم اشیا سنق الهرق صاوشدینی و بکچی مرقومی
 هر نقدر نخری اتش ایسه ده بوله میدرق خانب
 و خاسر قالدیغنی مع التعجب ایشیدلیدی کنحر
 بولمش و بوقوعاندن بولسیجه اصلا معلومات
 اولمیدیغنی جهته تحقیقات اجرا ایدلک اوزره
 بکچی مرقوم بالجب وقوعات مجعونه صورلدقده
 حقیقتاً بوله رادی او طه سنده مسافر قبول اتش
 ایسه ده کیدر کن خبری اولمیدرق بالکز ایکی قالب
 صابونی السوب افچه واشیا به دار برشی المیدیغنی
 وقوعات بر کونه اهمیتت حائر اولمیدقندن حکومته
 خبر و رمیدیگی کی او کونینه مرقومی سوفاقده
 بالتصادوف دردست ادب و مرحت ایلدیگی
 جهته صالحو بریدیگی سولش و شخص مرقوم
 دردست و نخریسی ایجاب ایدن مأمورینه تنبیه
 ایلدیگی و حقیقت ماده بوندن هبارت ابدوی بیان

(داخلیه نظارت جلیله سته)

جریده حوادثک ۵۴۱۸ نو مروی نسخه مسنده
سافزده بکرمی کوندنبر و دهشتلی زلزله روقوعبولمقد
اولدیغی و اهالی اولکی مسئله بنی خطر ایله تنون
مسکن و ماوالرینی ترک ایله شهردن چیقدقاری
مندرج اولوب حالبوکه بکرمی کوندنبر و بالکن
برکره روقوعولش و اواده یک ضعیف اولدیغندن
نه بر ضایعات ونهده بر قورقوویرمشدر اهلینک
ترک مسکن ایاندکلری حوادثی صرف اراجیف
ایسوی معروضدر فی ۲۷ کانون ثانی سته ۹۸
ناشد

نشو و های باده اگر اولسه مخصوص الیک
رند میخانه اولورمی ایدی مغرور لیدیک
کرچه توأم صابلمور نشو و خمارگاه وایک
پیرو برانی جهان اولسه مضبوط یدیک
کیملر اوردی سنک جلیک ایچون نقدینی پیک

زمزم بلبلک ایامه بنی سیراب ایتسون
 خم شیرینک ایله اغزی شهداب ایتسون
 لذت کوثری دنیادهده اشراب ایتسون
 اشک شادی ایله چشماتمی میراب ایتسون
 کهمه کوه کلدیم دیرکردن لیک

پارهنده اولهلم عازم سروی جانان
اوله پروادی تقدیسه اولور سهق پویان
قبس عشق حقیق بزی ایتر سوزان
طور ادابه رعایت یدلهلم ای یاران
چون کلم اولهلم مظهر فاخلع نعلیم

طرفة العين کوزا چدرمدی باق چرخ سنی
قالدی دوست حقیق سنی برده که
چشم نفرت ایله شمدنیکیر و باق سنده اک
بو نصیحت لری دکله قبولاق و برده بک
غیری ایدل شمد و غفلتک افتخار عنیک

فارغ اولدی دل همنده بقول آتی
اوصاف بزمشیدی جور فیکدن ذاتی
اوله مسعود و مبارک کله جاک اوقاتی
سندله تقلید ایده کور شمدی رضا اول ذاتی
نه نجاتی نه کور نلر نه سلام نه عیالی

عن تلو عصمت افتدی حضرت نریك (باد اتمه نری
راه صد افتدن الهی) مطلعنی حاوی اولان
غن لنه یلدیغم تخصیصك چر بده معتبره لرینك
۵۲۱۹ نومرولی نسخه سنده در ج بیورلسی اشو
تخصیصك دخی تنظیم و تقدیمه جسارت و بر مشدر
معاون باش كاتب
دیون عومیه
علی رضا

(اورو پا دولتلری)

دون اورو پا دولتلرینك قوه عسكریه نری مبین
بر دفتر درج ایشیدیک که بوندن اورو پا دول
معهظه سنك حال حاضردهی قوتله دول ساره نك
قدرتی مستبان اوله یور ایدی ایشته بو بلده
براز تعمیق فکر اولنور ایشه بو قوتلرک حضری
وسفر یسی خیالی اولوب اصل قوت اعتبار اولنه من
چونکه برادرولك موجودی اوزرینه حساب
اولنه میوب اولك الی سلاح طوتانی اوزرینه حصر
نظر ایدیلور سه نقلیات ولوازم مأمورلریله طاور
خدمه سی اخراج اولنجه هر قوت برثلث غائب
ایدر بناه علیه اورو پانك لک مددهش کور بنان
قوه عسکر به سی دولتك طایفینق برله سوبیات
هسکر به ایدمه یجك اولنیدر بناه علیه المانیك
قوه عسکر به سی هپسندن زیاده در پیش نظر
اولنجه قی برقه اولوب اوقدر خیالی دکلدر ز بر
المانیک قوه عسکر به سی نه زمان ایکی یجق ملیون
دیور ایشه خیالی عد اولنه یلور

اورو پا دولتلرینك قوه عسکر به یزلی حقنده نه
سویلمهك خطا ایش اولور چونکه بونلر
قوه عسکر به یزلی بقای صلح و مسالمت ایچون
اتخاذ ایش اولدقاری فکر وطنی در میان ایدمه یورلر
بوده قبول اولنر صذر لردن دكلمه ده بیه تأمله
شایان عد اولنور

بناه علیه بو قوای عسکر یهك وجود یله امر
محافظه سی ارزو قلنان صلح و مسالمت نقطه سنده
اك زیاده مساعی موفوره ابراز بیه قاضیستار موسیر
(ژرئرس) دركه مشار الیه اثنای سیاحتده لائی
صلح و مسالمتی اطرافه تار ایدر کدن اوغر ادینی
پایخته لردن حسن قبوله مظهر اولور دی شوخالده
مشار الیهك افکار صلحیه سی ردایده جك بردول
کورلیوب انجق جنرال (ایغنائیف) ایله متوفی
(استوبلف) طرفندن تار ایدیلان تخم منافر تك
دخی بستیون ارض مسالمتدن رفع اولمش اولدیغه
حکم قطعی و یرك امكانی وارمیدر ؟

اورو پا دولتلرینك قوه حریره لرینك دهشتلو
اولدیغنی بیلر دكان انجق عوم اورو پانك ظن
ووهی بیهقه بیهقه اولوب یوقوتلرک صرف
واستعمالدن زیاده تخویف و ترهیب ایچون اولدیغنی
ارائه ایدر چونکه اورو پاده هر دولت کندی
ایچون متفق ارامق مجبور بئنده اولدیغنی هکلی
بو مجبور بک روسیه ده دخی اولمی مسیته عد
اولنه من بناه علیه اورو پا دولتلرینك تداركات
سفر به یزلی محضاً ر صلح و مسالمتک تأمین نقطه سندن
متبعث اولوب بوسیددن دول معظه قوه
هسکر به یزلی کوندن کونه ترقی و تزیه ده وسع
مساعی ایدمور

انجق دول معظه نك اولیاده صرفیات عسکر به یزلی
صحیحاً فوق الحد اوله رق قوه عسکر به ایشه اشیای
عقیقه دن معدود عد اولنجه جقندن اولیاده هر دولت
شوعظیم قوتلری سلاح التده اجتماعری پکده بمنون
اوله مزل هر قدر عساکر بردولك اشیای
لازمه سندن اولوب حیاتی محافظه ایدمه بونکه
برابر دول معظه نك اجتماع عسکر رنده هم ایکیچیلر
و هیانعلر ایشلرلندن قلیور و همده اوسمه

به ری ایچون بک فرانق قدر سنوی صرف کیده یور
بوسیددن صلح و مسالمت ایچون اورو پا دولتلرینك
سعی و همتلری مطلوب ایدمه ده معامیه هر دولت
کندیسنی مسالم و مصالحی کی عد ایدر دیکندن
دیگر دولتلرک حال و طور بیه بیان صکفات
ایده مور

بناه علیه شمعی اورو پانك شمال و غرب دولتلریندن
نه بولده بر حرکت و قوه کله جکته انتظار طبیعی حکمه
کیره یور ز بر ایتالیا و فرانسه اراسنده پرنس (ناپولیون)
ایشی خلیجه بر چر یجاچه یور ایتالیا برمدنبرو
ایجه مقتدر بر حکومت شکانی المش وقوه عسکر به سی
و خصوصاً بحر به سی تقویت ایشدر بوسیددن
فرانسه ایتالیاك دوستلغنی پکده نظر دقتدن دور
طوبه میوب بناه علیه پرنس (ناپولیون) ایشی
اغیر بر مسئله یی اتاج ایدمه یور

فرانسه نك پرنسالر حقنده یی قراری ایچون
ایجه منازعات داخلیه تکونی دخی طبیعی
بولمشدر

فرانسه ده مدت مدیده حکومت ایچون بر قاج
سلاله نك اولاد و احفادینی فرانسه خارجه طرد
و اخراج خصوصی جمهور بک کندوسنه پناه
ایندیک حقانیه مخالف بولند یقندن اولیاده
بوسمه اورو پانك صلح و اسایشی بستیون امنیستر
بر حاله ایصاله سبب اولسون دیه خاطره کاور
ز بر ا جمهور یلر غالب اولور ایشه بالطبع فرانسه نك
ایککی به ابر به رق پرنس لرک بحق قزایلان
خصوصتاریه داخلی بر حرب جیفسون دیه خارجه
تسلطلری احتمالن بیه دیک کورنر چونکه
فرانسه ده دائماً بوله مسلک اخذی کورلشدر
حتی ناپولیونلرک الی برنجی کاری دائماً فرانسرزی
بوله حرب و ضرب الیه انخاب ایدر بر مکدر

برنجی و اوچجی ناپولیونلرک دائماً بحارب اولملری
هب فرانسلرک شوخالته واقف اولملریندن ایدی
ایشته بو کون پرنس (ناپولیون) دخی سیانامه سی
محضاً بونیتله یاز مشدر
شوقدر که پرنس (ناپولیون) کندوسی ساکن
برادم اولوب پکده اوله ایشاره عقل ایدر بر من
ایسه ده شوخاله جسارتنه بر معنی و یرمک ایستیانلر
قانی ایتالیا قز الیک تدارکات فوق العاده عسکر یسی
نظره الیور

قرال (هومبرت) ک پدری و یقنور امائل کی المانیه
میل و محبت یوزی کوسترش ایدمه ده انجق مسلک
سیاسیسی اوقدر واضح اوله میوب حتی پرنس
(بیسمارک) اولیاده شبه ده قلوب ایتالیا لری ایچون
بر کسدرمه فکر در میان ایدمه مامشدر

بارون (هابزله) نك قنونت (قارولی) ایله
متوعلری اوستریا و ایتالیا حکمدار لرینی بر لر بله
ملاقات عزی دخی قنونت (فالوکی) ایله موسیو
(دمپرتیس) بیننده یی حرکات سیاسییه ایله قطعاً
مطابقت ایتور بناه علیه ناپولیونلرک حرکات نك
اورو پاسیاسته خلیجه طوقنور برلری واردر

فرانسه پرنس لری طرد و ایضا خصوصه سنده مخیر
اولدیغنی حاله بونک اورو پاه تعلیق ایدر جهتی
شمیدیک کورنور ایدمه ده ایلورده فرانسه نك حال
داخلیسی اوزر بیه پرنس لر طرفندن ده ها قوتلی
الیر بولمسی احتمالی دخی نسیان اولنملیدر بناه
علیه فرانسه وکلا و اعیان بونقطه لره باقره رق
کنج و تخر به سزمبعوثان ایله موافق فکر در میان
ایده میه جکلدر

چونکه هر ملکده مبعوثان مجلسی دائماً خالف
تعرف قاعده سته انک ایله بوله برلرده ظاهر
حاله توفیق حرکت ایش ایدر ایدمه ده هر شی حال
ظاهر بیه توفیق قبول ایدمه من
ایشته فرانسه ده برقر لاق و یا ایلر طور لقی تشکیلی

نیق جیمش ایشه اونیت محضاً ر شخصی حرکت
اولمه بیه بیه بوشخصک بر طبع جغی محل واردر
پرنس (ناپولیون) ایچون ایشه محل انکاسادوا
خاندان قزالیسیدر بر دفعه دوشونلیکه کوچک
سادوا پرنسی یوک بر حکمدار صفاتی حار اولمی
نیچون ایدی

اوچجی ناپولیونک شوهیتی اوزر بیه رده صهریت
اولور ایشه شو قضایده پرنس (ناپولیون) ک
زیه مسندن اولمی لازم کاور همد پرنسک اوغلی
(و یقنور) ایتالیا قزالینک خالص بکیندر سادوا
و پونپارت قانندن اولان شوکنج پرنسک فرانسه
تاجی المی ارزوسی ایتالیا ده اولمی ؟
ایشته بوقضیه نك صلح مسالمت تأمینانه خلل
کلیسی اوله یلر ایشه بیه جزویسی اولمی احتمالی
واردر

اورو پا دولتلری هر حاله مسالمت و مصافات
ارزوسی در میان الیه حتی روسیه بیه اولیاده
یوک تأمینات و ره یور و کرلر و سیه و کرک ایتالیا
جمعیات مضره نك افکار تحذیرتکار الیه سی اخفا
و کتم ایدمه یور انجق و نك تقاوتاً یسد صلح ایچون
بر کفات حکمه کیرمه سی ممکن کادر

اورو پا بوسیددن بیکدیگر بیه صلحی تأمین ایچون
بر متفی ارامه ده درلر صحیحاً اتفاق ثمره سی
هر زمان کورلشدر چونکه بالاحاد حرکت اولنور
ایسه بر ملت ارتفاع ایلدیک کی ر قاج دولت دخی
رفع ایدمه یلور بوسیددن دول معظه نك
یکدیگر بیه بیان موالات و مصافات ایله مخدومتفق
اولق تأمیناتی اعطاء یلرلریندن یوک نفع واردر
ایشته اورو پا دولتلر بیه بوله متفقانه ارزوی
موالات ایدن حکمدارلر الدانیوب اکتساب
ایلشدر

بوسیددن المانی اوستریا دولته لب و موالات ایله
بولنوب اوستریا و کافان اوله میوب روسیه ایله دخی
دوستلق بولنده و لئش ور روسیه ایشه بونکله
بر ایتالیا بیه موالات اراز ادوب ایتالیا ایشه
فرانسه ایله دوستانه بولندک طریق ارامقه
بولمش و المانی دخی انکله بیه بیان موالات ادوب
انکله ایشه هر دولته بیه بوله جیلر ل کوستر مکه
قالتیشدیغی میدانده بولمشدر

ایشته بونلرک هپسی صلح و مسالمت نقطه سندن
مستحسن کور یلوب هر دولك قوای عسکر به سی
تکثیری دخی بوسوره هه عیب کورنور انجق
بر قضا ییدن خوف اولنه یور که اورو پا دولتلری
قوه حضری به یزلیك مقدار بنی تزل اندر ماملری
خصوصیه یدر چونکه بونلرک قوه حضری به یزلی
ایجه بر بکونه بالغ اولدیغنی دون کورلشدر که
ا کر چه بر رجع ایلدیک اولسه دول سته معظه نك
عسکر حضریسی اوچ ملیون کسور بیک ایدر و اوچ
ملیار فرانق قدر صرفیات عسکر به وقوع اولدیغنی
ا کلاشلور که ایشته بوقضیه اورو پاچه مهم
بر تفکری انجاب ایدر

کر چه بعض دولك استطاعت مالییه سی بوکا
مقدر ایدمه ده فرانسه یه غارشو المانی اوکا مقابل
عساکر حضری بولندرمقه ایجه بر زجهت کرفار
اولور ز بر فرانسه المانیك همان ایکی قاتی
واردات المقده در که مقدمه واردات صره سنده
در میان اولمشیددی حالبوکه المانیان کثرله
مهاجرت دخی وقوع بولور

اورو پا دول سته سنك حال حضری کر چه صلح
و مسالمت دهان زیاده مائل ایدمه ده بناه علیه بوله
بر مسالمتک تقاودوای ایچون دولتلرک زیاده
خدمت ایدجکلری طریق حال حاضر لر بیه
قناعتلرک سلاح ایله هالیك استراحتاری قضیه سی
ایسه بوکانه قدر دقت اولوب اولدیغنی از یجق
عقلی اولان قیاس ایدمه یلور

بناه علیه اورو پا دولتلرینك معامله سلم و صفوته
اعتماد ایدمه نیک ایچون بیکدیگرندن امتیازی نام
اولدیغه بر اعتماد حصوله کک لازمدر ایتالیا
و فرانسه و اوستریا و المانی و روسیه و انکله دولتلری
مسائل جزویه بر لر بیه مساعده ایدرک بر مسالمت
اوزره بولنه بیلکه زمانلری مساعد ایکن و کون
هر ری اوفق ایشی اعظام ایشی ارزو ایشکده
کی کور بیه یورلر بناه علیه دائماً فکر سلیم
صلح و مسالمتدن بشقه رشی ارزو ایددیک حاله
کندو دولتك تقاوسعداتی استحضار ایشی ارزو
ایده جکی حبسیله پرنس (بیسمارک) اولیاده اورو پانك
معاملات عومیه سی نظرندن دور ایتیه نك دولتك
چند سنده دبرو بولدیغنی موقع عالی محافظه عزم
و جز مندن بولنهرق هر دولت لژی درجه ده
امیت کوستورور بناه علیه بر مدت ده اورو پا
امور سیاسییه سنك مجور لایقنده اداره اولنه جغنی
طن و تخمین ایدوب بوسنه نك دخی اعمار ملک ایله
کدار ایدمه جکته امیت و اعتماد اولنه یلور

اولیاده اورو پا دولتلرینك ایکی ماه اولی اولان
امتیستلرکلری مجبه و زائل اولش ده نظره
النوب اوکا توفیق حرکت اولمسی هر دولجه
لازمدر

❖ غلطه یورسی ❖
(دونکی یاسه)
(لیرای عثمانی یوزغروش اعتبارله)

باره	غروش	۳۲	۱۲	اسهام عومیه	(اوکله و قتی)
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	استقراضات	❖
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	سایم فرانق	
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۸۶۳	
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۸۶۵	کذا
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۸۶۹	کذا
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۱۸۷۳	کذا
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۵۳	روم ایلی شندوفری

(انکلیز لیراسی)
۲۲ ۱۸۷۲ سنه سی خزینه نحو یلانی

❖ با نقدر تحویلاتی ❖					
غروش لیرا					
۰۵	۰۵	۰۵	۰۵	شرکت عومیه عثمانیه	
۰۱	۰۱	۰۱	۰۱	اعتبار عومی عثمانی	
۱۰	۰۸	۰۸	۰۸	در سعادت بانقه سی	
۱۶	۰۴	۰۴	۰۴	قامیه و مسکوکات بانقه سی	
۱۵	۰۳	۰۳	۰۳	راموای حصه لری	

❖ مسکوکات فیشی ❖					
باره	غروش	۲۸	۱۱۰	انکلیز لیراسی	
۰۸	۰۸	۰۸	۰۸	فرانسز لیراسی	
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	روسه پولی	
۱۵	۰۱	۰۱	۰۱	قرامچه	
۰۸	۰۸	۰۸	۰۸	محبیه فرق	
۰۸	۰۸	۰۸	۰۸	متالک	
۰۸	۰۸	۰۸	۰۸	بشاک	
۰۵	۰۵	۰۵	۰۵	التیلق	
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	باقر	
۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	قاعه	

❖ محمدنوری ❖

❖ اعلان ❖

شهرامانی دارمسی پاشو شهیلغنی طفسان طفسوز
سنه سی ماری ایدسندن شیطانی ناپخته قدر بر سنه
مدله بالز ایدمه طالبنه احاله اولقن اوزره شیطاطک
یکری التبحی جمعه ابرتسی کونی قرار قطعیه سی
و بر بیه جکندن طالب اولنلرک مدت هر قومه طرفده
تأمینات افجه لر بیه برار شهرامانی مجلسنه مراجعت
ایللری

طوله بغچه غازخانه سنه رسنه ظرفسنده لزوم
کور بیه جک کورک انبارن غازخانه بیه طاشمسی
مفتوحاً الزام اولنه جقندن طالب اولنلرک و کوندن
اعتبارا بر هفتیه قدر مجلس امانته مراجعت
ایللری

قوسقه قربنده استانبول اغا چشمه سی جوارنده اق
دکره نظارت کامله سی و در و نده بر قیوسی بولان
در تیوز ذراع بر قطعه عرصه صایلق اولدیغندن
کور ملک ایستین ذوات ایا صوفیه جامع مشرفی بولسینده
مکتب تدریسه خیره شعبه سی معلم ثانیسی فضیلتلو
محمد خسرو افتدی بیه مراجعت ایتسی و بازار لقی
دخی افتدی موی اله اله اوله جغنی اعلان اولنور

قنار جوارنده جعفر صه باشی محله سنده مثنوی خانه
زوقاغنده یکی یایلان روم مکتبی قربنده تخمیه
بین ایکوز زراحی و ری قرق چشمه و دیگر یز آجی
اوج عدد صه قیومنی شامل دکره نظارت کامله یی
وایکی طرفی طریق علم ایله محدود کوشه باشنده
در و نده حراجه درت وطنی مشتلر بامیزل
صاحبی طرفندن اهول فیئالته صایلق اولدیغندن
کور ملک و کرمک و بازار لقی انک ایستینلرک قنار ده
تخته منار مجاده سده مثنوی کلیساست قاروشنده
کان مفراسیه غازینوسنه مراجعت ایللری اعلان
اولنور

روم ایلی قواغنده بار جقماز زقاغنده بش نومرولی
وایکیک بشیوز اوشونه قریب و اطراف قی دیوار ایله
محاط مع بغچه بر باب خانه عرصه سی صاحبی الدن
صصایلق اولغله استک بیوران ذواتک قریه
مذکورده خلیل قسود الیک اوغلی ابراهیم اغا
واسطه سیله کردیر بیه جکی و بازار لقی ایچون دخی
حکاکلرده اون نومرولی حکاک علی منلی افتدی بیه
مراجعت بیورلسی اعلان اولنور

اناطولی حصارنده انات مکتبی اوست طرفنده ۵
ومرو ایله مرق اولوب محمد حلی بک ایله بحر بیه نظارت
جلیله سی کتبه سندن عبیدی بک مشرکاً متصرف
اولدقاری خانه ۵ اوطه حرم ۲ اوطه سلاملق
۳ کیلار ۳ صندوق اوطه سی مطبخ و مشتلان
سازمسی و اشجار مثره یی حاوی داخل و خارجاً
بغچه سی اولدیغنی و مذکور خانه ک کو کصو
و کوچک صه اله تکمیل و ستانلر و سیر محله لره دکره
نظارت کامله سی اولدیغنی حاله صاحباری طرفندن
صصایلق اولدیغنی اعلان اولنور

قوسقه ده راغب پاشا کتخانه سی انصائلده جقماز
ننکه جی زقاغنده اونومرو ایله مرق درت اوطه
و بر صندوق اوطه سی و بر مطبخ طائی و آجی ایکی
قیو و ایکوز ذراع اشجار مثره یی بغچه سی و اقدکره
نظارت کامله سی بولان علی افتدینک خانه سی صایلق
اولدیغندن استک ایدن ذوات در و نده بولنان
افتدی موی ایلده مراجعت ایللری

(ر برانت) اسویمجه حیلری دائماً مده و بفرساق
وصفر اوچکر خسته لملری هلیهنده و بونلرک حاصل
ایده جکلری قبض و باش اغر یسی و باش دوقعی
و بل کی نتایجی علمنه استعمال اولدقاری حالده
داغما حسن غرق مشاهده اولنور
بونک حالده هجبر مضرتی طه قه نمیه جق
اولان بالکر رتجره ایله تأثیرنه قناعت حاصل
ایده یلور بونک حبساتی حسن محافظه انک
ایستیانلرجه لزومی درکا در ایشه حیلر وای
ایچون استعمال کافی مقدار ی رفعطی ایشنده
اولدیغنی واهزنده نهر غنامده سی بولدیغنی حاله
غلطه ده (زان قیراقون) احزابی دکانده بر قطعه سی
برفرانق بکر مبشر سائید فروخت اولنور

قېان دقيق فار بغه سنده موجود ومترام اولوب
فروخت اولنه جق اولان طو پراقله مخلوط بيسك
چوال چورنديسك بهر جوالى ليرا بوز غروشه
اوله رق اوتوز ايكي پاره طالبي عهد سنده اولوب
كاون ثاينك بكمى طقوز نجى جعه ايرتسى كوفى
قرار قطعيسى و يريه چكندن اشترا به طالب
اولانك لوازمات عمومى داره سنه كلارى ١

(مهم اعلان)

موسيو (سبوت) لك ايجسادى اولان صاج
وصفال بوياسى

بو اختراع اورو پادن كلان و ايجنده مضرتلى اجزا
بولان نوصدن اولوب غايت نافع و بياصلشمش
صاج وصفالى رنگ طبع سنه ارجاع ايدر و پارلاقلى
و عوشاقلق و يردكدن ماعدا اورو پادن كلان كپي
انسالك جلد بى بويامز و يشل و بوكا مسائل
چركين رنك سده و رمز استعمال ايدلر نمون
اولدقلى حالده در حال كى رويه اعاده ايتك سده
مختار درل

ورده كندى ايجسادم اولان « كيك » علاجى
واردركه بودنى صاجده صفالده كپكدن اثر براخ
ارباب طبيعت و مراقبه صحيحا حيرت و يره چك
صورتده ترتيبه موقوف اولدقم اشبو نوايه كيك
علاجى صاج وصفالده قوت و لطافت و يره چك
تامين ايدرم
صايلان محلى قنچا جيار زفاغنده ٣٢ نومرولى
موسيو (انطهوان سبوت) لك كندى اجزا
خانه سيدر

مذكور اجزا خانه اورو پا طيبايردن دوقتور
(قره باو يولو) هر كون سماعت يدى چكندن
طقوزه قدر بولنور

صرف عر بده اولان نفعه نام رساله بوندن اون
بش سنه اقدم طبع اولمشيدى رساله مذكوره لك
قسم ثايسى افعال عر بده لك تصريفلى بياينه
اولوب بودقم اشبو قسم ثانى معارف عموميه نظارت
جليله سناك ز خصصيه ١٣٠٠ سنه سناك شهر
محرم الحرامنده طبع اولنوب هر كتاب صايلان
مجلده بكمى پاره فيثاله فروخت اولمقده در
اثر

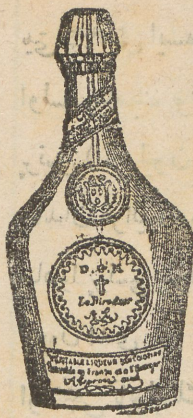
مصطفى الفتحي الحاج
التمناهد الآن ألدبر ألكافى فى المكتب السلطاني
فى أزمان أسابق

مشاهير ادبى زمانه دن عزتو عصمت افنديك
نظم ايتش اولدينى (مخزن الحكيم) نام تركيب
بندى مطالعه به شايان بر اثر حكمت بيان اولوب
الى پاره فيثاله هر كتابچى دكانلر ده صالقمقده در

در سعادت سالنامه سى

معارف عموميه نظارت جليله سناك همماق و صاحب
مطبعه ابوالضيا و فبق بلك ثمره دقت و اقدامانى
ايه ليك اوچيوز سنه سى سالنامه سى شمعى به قدر
نشر ايدلانك كافه سندن درجه غايه فوق العاده در
منظم و صحيح و علاولى اولدينى حالده بوكره
ميدان اشاره وضع اولمشيدر مذكور سالنامه
صورت منتظمه و غايت نفيس كاغده و فقط از
مقدار ده باصلش و بر طرفدن ده مشهوردن و قوه بولان
سپار شاره كونر لكده بولمش اولدينى جهته
اكاندن اول مباهيه ايلارى هوسكارانه اخطار
و بهرى بر مجيد بده مر كز تويى اولان ديوان
بولنده واقع دولت عثمانيه در خانه موجود و مدبرى
صرافيم افنديده صالقمقده اولدينى وسائر
كتابچيلر ده دنى بولدينى اعلان اولنور

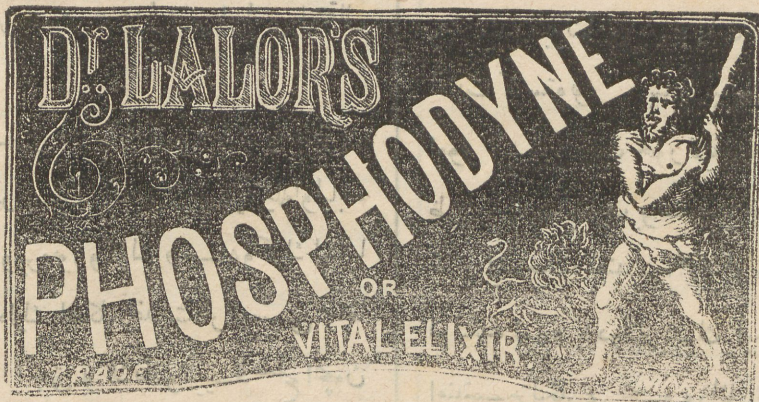
VERITABLE LIQUEUR BÉNÉDICTINE



فرانسده « ققان » مناستريده « بنديكتين » طريقتك حقيقى مشروى
اعلا مقوى مشهى هاضم
هر نوع مشروبك لك اعلاسى

دائما شيشه لك التنده بالاده كوستريلان
مربع الشكل وزيرنده ديركتورك امضاسنى حاوى
يافته لك وجودينه دقت اولنه

اشبو علاج استابولده موسيو « مزىكى » و شركاسى و موسيو « عليكان » مغازه لينده و غلطه ده دنى
« بلور يان » و شركاسى مغازه سنده و نى قهوه سنده و لك اوغلنده او قسبورغ قهوه سى ايله شكرله جى
والورى دكانده و « فيزوارت » « لانسان » و « باي » و « زير » ده ودها سائر بتون مغازه درده
بولنوب صايلور
مذكور علاج موسيو « وژن ميقو » لك غلطه ده باقى زفاغنده ايكي نومرولى مغازه سنده طويدن صالقمقده در



صحت قوت و قدرت

وخيمدر و جمع علامتلى دائما كاورلر وفائده لى عر
سوره چك بره بو خسته لقا ر خسته به بر بوك اولور
هيج بر سبب بوقدر كه بو علامت دائمى دوام ايتسولر
شوصوك بكمى سنه دبرى هر صنف اهالى سندن
بو علاجدن ابو اولدقلى شهادت ايدورلر قنقى
شكاه قره چكر خسته لقارينه تشخ معده بى ابو
ايتك لالورين فوسفودينى شمضى به قدر چقان
علاجك لك فائده ليسيذر

بكمى سنه تجربه عمومى

(فوسفودين) لك تاثيرى دائمى اولدينى رجوى
مملكترك و ملترك شهادتيله اثبات اولمشيدر
بوراه افده اولنسان اولكترك برى و بحرى
اهل صنعت و مزوى زنگيهر و ييوك فامليانلر
دنى شهادت ايدلر بو فوسفودين دوقتورلر شيشه
ايه درت والى و اونر شيشيله صايلور دنياك
هر بر طرفنده كرك چوق و كرك از اجزا صايلان ايله
خارجدن امتعه كتور نلر ده بولنور اشبو فوسفودين
صائلى ايجاد اولدينى ١٨٦٢ سنه سندن برى
كوندن كونه زياده بور چارشوده دائما
صايلديغدن ساخته كارلار لك چوق و قوه بولور

(اخطار مخصوص) دوقتور لالورك فوسفودينى
(لوندون انجلى) هر بر شيشه لك اوزرنده حاك
اولمشيدر وهر بر شيشه ده بونكده برابر انگليز
ارمضى بولنه جقدر اكر اولنر ايسه تقليد
نظر به باقبه جقدر اورته باشنده برادم ايجون
كونده اوج قاشيق ايليلور ياخود هر بيمكن
يارم ساعت اول بش باشنده واندن يوقارى اولنلر
قهوه قاشيغله اوج قاشيق ايليلور لرك بك ياده
ضعيفت و ارايسه اكسر ياخود ماورا شرايله
برابر ايليلور و دائما شيشه لك اغزى او قسالى
اولميدر ضيا كور مقسرين سرين معده حفظ
ايتليدر

(بانجوس) ٣٢ كسفورت سيرات لوندور فوسفودين
صاحبى و موجدى (لولارين) كيميا خانه سى
استابولده غلطه ده لك اوغلنده باشلى اجزا خانه ل
واجز انجار لينده بولنور بلغاريا و رومانيا و تركيا
ايجون كرك طويدن و كرك پارچه پارچه غلطه ده
بو كسك قالدبر مده قره غول ياشنده ١٥ و ١٧
نومرولى انگليز مغازه سنده (ادمون قر ارااده
بولنور

(جديد معنى الطلاب)

جميع علومك ميرانى اولان علم منطقدن تعلم مراد
ايدن طلابك اول امرده كتب منطقده دن قراشه
بدا ايلدكلى متن ايساغوجى اولوب بو متن متينى
ايسه بداية تعليم و تعلمده شرحلرندن (معنى الطلاب)
نام شرحى التزام اولمقده اولديغنه وهر شينك
تحصيلنه شروعده بصيرت اوزره بولنيلور ايسه
انسانى تحصيلنده مشقت چكلميوب مطلوبك
حصولى كال درجه سهولته اوله جنى مسلمانن
بولنديغنه مبنى اشبو كتاب حكمت نصابى تسهلا
لطلاب مقبول عامه اساتيد و طلاب اولان اظهار
اطه ليسى مقدما ترتيب ايتش اولان بازيد جامع
شرقى درس علملرندن و ارباب فضل و ذكادن
طر برونى فضيلتو على رضا افندى بوكره صرف

مبتديا ففهم ايدى چك درجه ده كشف و ايضاح
و مسائل منطقده دن اكر بىنى خلاصه جدوللر
ايه بيان ايدر كدن ترتيب و طبعنه موفق اولش
اولمقده حكاك دروننده ١٣ نومرولى حافظ محمد
افنديك دكانده بر چار بك فيثاله بيع و فروخت
اولمقده اولدينى اعلان اولنور

اسكدارده نوح قوسى جاده سنده قواغاسى محله سناك
لك كوزل موقعه ٣٧٧ نمولى اوطه براخور
واروجه مطبخى شامل و بيك التوزار شون بجمه بى
مشغل اطرافى ديوار ايله محدود و نظارت كامله سى
اولان بر باب مجدخانه ايهون فيثاله صاحى التدن
صايلق اولديغدن ايسك ايدن ذواتك بابعالى
قره و لخواه سنده بوز باشى عثمان افنديدن سؤال ايللرى

اجزاجى موسيو غاردينك غايان نام ياغدن معمول قابسول تعبير اولنان حايارى
اشبو معالجه التهاب قصبات مزمن ضيق نفس او كسروك زله و سائر طرق نفس امراضنه
صورت قطعده تاثير ايتديكندن اهالى به مخصوصا توصيه اولنور
عموم دپوزيتوسى غلطه كرى جوارنده اطه خانك ايكيجى قاتده ٦ و ٧ نومرولى موسيو
جروانى وفاچياك اوطه لرده در

Immense Succès
GRANDE RÉCOMPENSE
ROYAL WINDSOR
مقوى و صاچلارى تجيد ايدن رويال ويند سور نام صوك محسنات
عديده سى بلجيا قراچيه سناك تجربه و استعمالى اوزر ينه تين ايدرك
فوق العاده مظهر تقدير و تحسين اولدينى جهته بر قوسل شهرينك
١٨٨٠ سنه سى سرى عمومى سنده انگليز و امريقاتر تيبانن اولان بالكر رويال
ويند سور برمد ايله اخذينه موفق اولش اولوب بونك تقليدن مجانيت اولميدر زيرا
رويال ويند سور دن بشقه مداليه اخذينه موفق اولان صاج مقوسى بوقدر

رويال ويند سور
مقوى صاچلارى تجيد ايدن

قرلشمش صاچلارى حسن طبيعى و كندى رنكده ارجاع ايجون اشبو معالجه استعمال اولدقمده مدت قليله
طرفنده حسن تاثيرى كور يله رك مطلوب حاصل اوله جفته شهيد بوقدر بونك استعمال صاچلارك دوكسند
مانع اولدقندن بشقه قوت و حيات تازه و يره لك صاچى اوزا تور بومعالجه انكلتره و امريقاد مظهر
حسن قبول اوله رق بك ياده شهرت بولمشير بونك اعلاى بالكر بيروت و ت قوميانه سنه مخصوصدر
(بروكار اجزاجى دكانلر ده ايكي نوع ييوك و كوچك شيشه درده صايلور)
اشبو شيشه لك بوز انجور نكند كاغده صايلى اولديغنه دقت اولميدر فيثا ١ مجيد در
(صورت استعمالى)

ايجه فارشمق ايجون شيشه دن شدله جالقملى و مايعدن صاچلارى كاملا اصلاقمه كافى بر مقدارى دوز
طباق ايجنه وضع ايتكدن صكره بر كوچك فوزجه و ياخود بر سونكر ايله صاچلارى ايجنه اصلاقملى
بو عمليات براق هفته هرايى كونده بر كره تكرار ايديلور ايسه قير صاچلر تدريجا غائب اوله جنى
كى كوچك صاچلر اضلى رنكلر يله بكيدين بته چكدر بوندن صكره عمليات مذكوره لك اره صروده
بر كره اجراسى كافى اولوب قير صاچلر بردها ظهور ايتز

بومعالجه به دوام اولنه جق اولور ايسه باغ و ياخود بوماده استعمالى ايجاب ايتز
بتون ممالك عثمانيه ايجون او قبيلر باشنده قراخانه عثمانى مدبرى صرافيم افندى به و غلطه كرى فارشوشده
كوچه اوغلى خانه فاجيا جروانى مشتركه مراجعت اولميدر
ستابولده بجمه قوسنده ١٨ نومرولى ارينى مر حقيبان افنديك اجزا خانه سنده صايلور

قرمده دولور روزي

كل قيقا مرهمى انگليز ترتيبلر اولوب جلد حسن و شبانه ر و نى و يرمك ايجون پودره
دينلان طوزه هر حالده قاتقدر
فوق العاده بر اهم ايله ترتيب ايدلش اولان اشبو توات لازمه سى انسانك يوزينه اوموزلر به
قوللرينه و اللرينه ايراث حسن ايدر و نازكك و برر صيحا و صفوق و وزكار و مسناك
وكونا كونا خسته لقار جلد بشرى صولدره جفدن اشبو قرمده روزدولاو رزىنى استعمال
اولدقمده به جلد اسكى و يقى بوله جنى مثللو قرمزى لكلى و يوزك انشنى و ايسيلكلر بى
اراله ايدر

صورت استعمالى

استعمال ايتزدن اول شيشه بى شدله جالقمقندن صكره مايعى براجمه بز ايله سوز و بمايع
قورومازدن اول سوريلان محلى سيللى
ويزر بى كل قيقا مرهمده مصره جى ريشى بوقدر
بتون ممالك عثمانيه ايجون غلطه بولك كرى جوارنده كان اطه خانه ايكيجى قاتده جروانى قاز
نام مشتركه مراجعت اولميدر